

Petersoni, 1936. Május 1

Harcot! az igazsáért

Zsilvölgyi Napló

Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesü-
leteknek, kaszinóknak stb. évenként 1000 Lei.
Kocka hirdetés 3 Lei c-2, Apróhirdetés: 1
szavanként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

nem rendelkezik már autonómiával. Mióta ugyanis életbe léptek a Munkakamrák, minden szerződést és minden szabadulást a Munkakamara hagy jóvá. Mi a tavai Munkakamrai fiókhoz tartozik, amelynek központja aradon székel. Az aradi központtól az elmúlt évben egy küldöttéig vizsgálta meg testületünk ügyeimet és úgy az adminisztrációt mint az összes ügymeneteket teljes egészében megvoltak ékdedve. A Munkakamara egyébként a legjobb viszonyban állunk eddig semmiféle hátrányos dolog nem származott ebből az összeköttetésből. Sőt azt mondhatjuk, hogy a Munkakamara is is mindent elkövet, hogy támogatson bennünket az iparosság érdekében folytatott harcunkban.

A zsilvölgyi kisiparosság helyzete az elmúlt évben különösen az ipari szakmában volt fellendülőben. Az a hatalmas akció ugyanis, amelyet Dr. Romo- tus Mocu megyei prefectus indított a közpültesékek terén egész évben munkát és kenyeret adott az építőmunkásoknak. A többi szakmában is fellendülés volt tapasztalható és reméljük, hogy az idei szezon szintén kielégítő lesz.

Az új ipartörvényt a parlament megszavazta, azonban az még nem lépett életbe. Biztos ígéretet kaptunk arról, hogy az itteni iparosság a jövőben is vezetésre fog bízni az ipari vezetés terén. Mert ha meg szűnnek is az ipartestületek, azonban az ipari ügyeket mi fogjuk intézni továbbra is. Külön kell megemlíteni Dr. Romulus Mocu megyei prefectusunknak, Dr. Moga Ionel primárunknak és Tocaci Ionel főszolgabíró uraknak az iparosság érdekében tett munkálkodását, amelyért ilt a közpültes előtt mondunk hálás köszönetet.

Az iparosság vagyoni helyzetével foglalkozva szükségesnek tartjuk megemlíteni, hogy az elmúlt évben is mindent elkövetünk, hogy a fennálló adósságokat törlesszük. A Testület külön ha ezer levet járult hozzá az új kuglipyá megépítéséhez. Ket mulatságot rendeztünk, amelynek tiszta jövedelme a pénztárkönyvben szerepel. Testületünk vezető sége mindannyiszor ülést tartott, mikor az iparosság érdekei ezt megkívánják. A vezetőségi tagok valamennyien igyekeztek mindent elkövetni, hogy hivatásuknak megfelelően és fáradságot nem ismerve dolgozzak, hogy megbízatásuknak eleget tegyenek, amelyt csak köszönet illet meg őket.

Ezek volnának testületi életünkben azok az események, amelyek a közpültes tagjaival közölni óhajtottuk és mikor ez alkalommal köszönetet mondunk a testület minden egyes tagjának amiért bennünket munkánkban támogatott, jelentésemet azzal végzem, hogy a jövőben is igyekez-

zünk valamennyien nemzeti szolgálatot tekintet nélkül szolgálni hazánk és a köz érdekeit, hogy a testvéri munka az egyén megbecsülése, az összetartás vezessen bennünket arra az útra, amely az iparosság boldoguláshoz vezet. Az isten éltesse az iparosságot.

Az előző beszámoló után, amelyet a közpültes egyhangul elfogadott, következett a pénztári jelentés, valamint az ellenőrk jelentése, amelyet Jurca Al. ellenőrk olvasott fel és jelentésében bejelentette, hogy a pénztári bevételeket, mint a kiadásokat, valamint az iródi munkákat is felülvizsgálta és azt a legteljesebb mértékben rendben és a törvénynek megfelelően helyesnek találta.

Az anyagi beszámoló után az ez év költségvetési előterjesztése következett amelyet a közpültes szintén egyhangul elfogadott, amely után következett a testületi elnök megválasztása.

Muntean Teodor elnök, aki több mint tizenkét éve vezet általános közmegegyezésre az ipartestületi ügyeket, bejelenti, hogy mivel a megbízatása lejárt, adják meg neki a felmentvényt és kéri a közpültes, hogy válassza meg az új elnököt. A közpültes azonban egyetértően újól Muntean Teodor elnököt bizza meg az ügyek vezetésével. Majd a testületi pénztárnok és vezetőségi, valamint az ellenőrk bizottság tagjait választotta meg a közpültes. Az új vezetőség a következőkből áll: Elnök: Muntean Teodor, Pénztárnok: Grosz J. Vezetőségi tagok: Todea Nicolae, Kulkó János, Radu Ioan, Almásy Árpád, Toma Albu, Dénes Gheorghe, Schlet Eduard, Stan Solomon, Liszka János. Sajtóvisz Ezra, Stancu Remus, Hribal Ioan, Barabás Kálmán, Krachuluz Isif, Morari Ioan, Muntio Ioan. Számvévk: Jurca Alexandru, Vasina Ioan és Pávra Petru.

A napirendi pontok leírásai után Sdean Nicolae vez. zedőszéki iparos, a Rencianca volt elnöke szólal fel, aki rövid beszédében felhívja az iparoságot az összetartásra, majd a betegségyzóról levő orvosi rendszert kritizálva élesen és tiltakozott az ellen, hogy az iparos tagok csodáit és megát a tagot is egy fél napig várakoztatják, amig őr kerül rájuk az orvosi vizsgálatoknál s egyben kéri az új vezetőreket, hogy ebben az ügyben tegye meg a szükséges lépéseket, hogy az iparosságnak ez a sérelme orvosoltasson.

Az előfokú iparosság ré széről a jelenlevő Dr. Moga Ionel polgármester választott Sadean felszólalására és megígérte, hogy az illetékeseknél közbefogja az ügyben, valamint felhívja az iparosságot, hogy ha valakinek sérelme, vagy panasza van, úgy azt jelente be, hogy eljárjon az illetékesnél a panaszok kivizsgálását illetően.

Ezzel a közpültes a legnagyobb rendben és csendben a testvériség jegyében véget ért.

A tavalyi katasztrófális jéghiány és az idei gyenge tél mindjobban előtérbe helyezi azt a kérdést, hogy fel kell állítani a Petroseni jéggyárat

Ösmeretes az elmúlt esztendei tél hosszu nyár és a még melegebb és hosszabb őszi idő, amely rengeteg kárt okozott úgy az élelmiszer üzletnek, mint a vendéglős iparnak is, amelyek a jéghiány miatt nem tudtak megfelelő leletet szerezni és nagyon sok kárt szenvedtek az elmúlt esztendőben.

Az idei tél enyhe tél pedig csak egy kevés mennyiségben engedte meg, hogy a jégvermek megfelelő mennyiségű jégről gondoskodjanak. A gyenge jég idejében ugyanis alig termelt annyi jég, amennyire a vendéglős iparnak szüksége van és ebből arra lehet következtetni, hogy az idei nyáron még súlyosabb helyzetbe kerülnek a vendéglőkön kívül a bodegák, élelmiszerüzemek, valamint katasztrófális lesz a mászársekek helyzete is, amennyiben nem fognak tudni megfelelő mennyiségű jégről gondoskodni.

Ugy a vendéglős, mint a mászár ipar is tehát a legnagyobb bizonytalanságnak néz e-

lébe és ebből következik az, hogy mind jobban előtérbe nyomul az a kérdés, hogy fel kell állítani a ré, óta huzódó Petroseni jéggyárat, amely aztán nem csak Petroseni városát, hanem az egész zsilvölgyt is megfelelő módon látja el hígénikus jéggel és sem Petroseni, sem a vidék nem kerülne abba a helyzetbe, hogy már augusztusban nem lehet jeget kapni, mivel részben képtelenség volna elegendő mennyiségről gondoskodni.

Egy jéggyár felállításának elsőrendű szükséglete a város lakosságának minden szempontból is helyes volna, ha az illetékesek komolyan foglalkoznak hozzá a kérdés elintézéséhez, mivel egy jéggyárnak a felállításra szükséges valamit és az amellet, hogy a közonség érdekeit is szolgálja, rentabilis üzemenk bizonylana.

(Fényképezés, fotóclékek, szakszerű amatőr-fotóclékek és nagylátók csak Zeichner, Petroseni. Ujserző filmelőhívás).

Évi közpültest tartott a Petroseni Banca Populare „Parângul” amelyen Dr. Radoi Nicolae Petroseni állatorvosi választották a bank elnökévé

A Petroseni Banca Populára „Parângul” amelynek agilis igazgatója V. B. Talocscu kitűnő új ságról kollégáknak, április 23-án tartotta meg rendes évi közpültestet a tagok jelenlétében. A bank igazgatóság beszámolt az intézeli elmúlt évi működéséről, amely a tagok egyhangulag tudomásul vettek és a vezetőségnek a közpültes a felmentvényt megadta.

A vezetőségbe újól V. B. Talocscu igazgató és Muntean Teodor választották meg, míg az ellenőrk bizottságba Pop Valér és Popescu Vasilest és a harmadik ellenőrk Irimie Ioan lett.

Gyűzeget nap tartottak meg az alelnökségi módosított közpültest is, amelyet az új törvény értelmében kívánnak átalakítani. Az új vezetőség április 24-én tartotta első ülést V. B. Talocscu igazgató elnöke mellett és az igazgatóság elnökévé Dr. Ra-

doi Nicolae városi állatorvosi választották meg egyhangulag, az elhalt Dr. Oláriu volt elnök helyébe. A bank alelnöke Ciuta Ioan lett. Ezen az ülésen egyebkent a bank folyó ügyit tárgyalta le az igazgatóság.

Itt említjük meg egyébként hogy a helybeli Banca Tr. Iul legközelebb véglegesen likvidál és befejezi dicősdőges Petroseni pályafutását.

(Elegans, divatos nyakendők, legszébb fűrés ingek csak Képpichnél)

Primária com. urbane Petroseni.

Nr. 904 din 17 Aprilie 1936.

Publicatiune de amanarea liciteltei.

Se aduce la cunoştinţa celor interesaţi că licitaţia publicată pe ziua de 28 Aprilie 1935 la primăria oraşului Petroseni, pentru darea în Interpriza a lucrărilor de construirea palatului administrativ nu se va mai ţine în acea zi ci se amână pentru o dată care se va anunţa la timp.

Primar
Dr. Moga Ionel

secretar
Dr. Emil Farcaşiu

(Legszébb menyasszonyi ke-
lenygek Gárdosnál, Petroseni)

Építetők figyelmébe!

Ha épüti tét befedni szándékozik, kérje a Jimbolai BOHN fele oroszian védjegyű cserépe a legolcsóbb áránálantunkat.

„MATERIALE“

Petroseni, A Bohn gyárak
Petroseni és zsilvölgyi vezér-
képviselete.

Sport Napió

Csoda a hagyok között

Váratlanul vereséget szenvedett az Ilsa a Jiul csapatától, amely 4:2 arányban győzte le a favorit bajnokjelölt timișoarei együttest

Góllövők: Bulik, Medve, Bulik, Medve Wetzler és Barna — Jó bíró volt Petrescu

A resjái és craioval vereség után szinte hihetetlenül hangzik, hogy a Jiul csapata, amely a B széria tábláján az utolsó, nem éppen kedvező helyet foglalja el, az elmúlt vasárnap lendületes játékkal legyőzte az ILSA csapatát, amely jelenleg a tabella élén állt a bajnokság felé. Azok a Jiul szurkolók, akik vasárnap a mérkőzésre kimenek, mindent vártak, csak a Jiul győzelmére nem számítottak. Nem azért volt a közönség peszimista mert a hazai csapat nem tudt balozni hanem mint az az utóbbi meccsek igazgatói, csapat leggyőzebb része nem játszott szívet leekkel de semmi szín alatt sem azzal az ambícióval, amellyel tudnak játszani és a mely akarat és küzdő szándék az ILSA elleni mérkőzésen megmutatkozott.

A Jiul legjobb szőnyva ezutal is a Scovari által dirigált közpöfede et volt és a közvetlen védelem, dacra annak, hogy jól működött, egy kicsit benne volt a kapott gólokban. A csatlároban a már eltemett és szerrombányt nem keltő Bulik és Medve volt eredményes. Medvének eddig egyetlen kapulövése sem sikerült és talán csak annyi vizsgálta valon ebben a megállapításban, hogy a közeli mérkőzéseken vissza szerzi régi hírnevét és becsületét, amelyet onmagá tépázott meg legjobban az eddigi szereplése alkalmával. Bulikról az idei szezonban kevés jó véleményünk volt, mert ezt eddig nem is érdemelte meg. Az ILSA elleni mérkőzésen azonban fel, tal csilant valami abból a Bulikból, aki annakidején a győztes gólokat rugta a legnehezebb mérkőzéseken. Kozma nagy igyekezettel sietett részt venni a győzelemben és nem rajta múlt, hogy nem sikerült az akció. Szűle mihiha megemberelte volna magát és meggyőződött volna róla, hogy az ő helye nem a második csapatban van, ahová az utolsó hetekben jutottál gyenge szereplése miatt. Góloj'u nem mindig állott hivatásának magaslán, azonban mentő körülmény száma, hogy félnek a léhai és az akadályozta meg, hogy tikereteb

legyen. Kiss kapus az egyik gól védte volna, azonban ettől függetlenül becsületesen teljesítette feladatát.

Május 3 án. vasárnap Jiul RGMT bajnoki mérkőzés Petroseniben.

Vasárnap, május 3 án újabb timișoarei csapat, az RGMT játsszik bajnoki mérkőzést a Petroseni pályán. Mi mondjunk erről a meccsről? Fűk! I Szabad még remélniünk, hogy a mérkőzés jól fogynk? Vagy az ILSA győzelmével megallott a tudomány? Boldogok volnánk, ha az ellenkezőjét bizonyíthatnánk be.

Ami meg az elmúlt héten volt. A Lupeni Minerul, amely már a kerület bajnok csapatának számít, április 23 án a devai Corvinul csapatával mérkőzött a kerületi bajnokságról, amelyet 4:0 arányban nyert meg. A Corvinul csapatában egyedül csak a kapus nyújtott elfogadható, a csapat többi része azonban gyengén szerepelt.

Itt említjük meg, hogy a Corvinul részére Dr. Romulus Micu, megyei prefectus 5 hold földet adott, ahol a Corvinul pályáját építse elkészül. Nagyon furcsa is volt, mert az, hogy a megye székhelyén az eddigi prefectusok nem karolták fel az ottani sportot és Dr. Romulus Micu megyei prefectusnak kellett jónni, hogy deva intenzív sportélet fejlődjön ki.

Nem hagyhatjuk azonban szó nélkül a nagy primária meletti azt, ezen a téren Perian polgármester, aki vel egy éve minden kormány meg volt elégedve mindenre kiterjesztett figyelmét, csak éppen az ottani sportról feledkezett meg. Végéreményben a városnak is kötelessége segíteni az ottani sportklubon, mert a megye székhelyének nem éppen kellemes propaganda, hogy ottan annyira vissza van maradva a sportélet. Hissük azonban, hogy most már maga az ottani város vezetőire is belátsja ezt és igyekezik jóvetánni az eddig elmaradottságot.

A Minerul egyébként az elmúlt vasárnap a Loneal SC. csapatával játszott a kerületi bajnokságról a lupeni pályán, amely alkalommal 6:1 arányban győzte le a gyengén szereplő lonealeket és ezzel a mérkőzéssel a Minerul megnyerte a kerületi bajnokságot.

A Minerul egyébként május 31 én játszik a Román Cupéért a Ripensia csapatával a lupeni pályán. Mint érteudunk a mérkőzésre Petrosenitől külön vonat megy a zsilvölgyi szurkolókkal, akiknek most már kötelessége a Minerulit lelkesíteni és biztatnia hazai csapatot a győzelelre.

— Több ház, különös lakások val azonnal eladó. Érdeklődni lehet az Ardeleana bank Petroseni fiókájánál, Str. Mihail Viteazul.

7 olcsó nap a PÜSPÖKFÜRDŐBEN

Tavaszi kúra. — Balke Episcopesti Oradea mellett:
Viktoria szállodában — 900 lei
Transilvania „ — 1000 lei
Dacia „ — 1120 lei

A 7 olcsónapos kúrának bennfoglalattai: háromszor kitűnő étkezés, étlap szerint, meleg vagy hullámfürdő, borralval.

Ovosi konzultáció. — Kiváratra orth kóser étkezés.

Vasuti kedvezmény.

A 7 olcsónap árak garantálva május 1-től május végéig. Forró iszapfürdők és pakkolások. Román egyetlen hullámfürdője

ÉRTESÍTÉS!

Van szerencsém értesíteni a petroseni és vidéki igen tisztelt közönséget, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyokra való tekintettel az összes raktáron levő

Temetkezési áruimat

újbol leszállítottam és rendkívüli olcsó árak mellett árusítom. Rendezek temetéseket a következő osztályokban és árak mellett felnőttek részére:

IV. oszt. temetésekhz 1 darab erős fenyőfakoporsót sírkerezzel együtt díobarna színre ezerve és fényezve also lepedő fejárná és organin kivágot szemfödő

összesen 680 Lei

III. oszt. temetésekhz 1 drb. erős fenyőfakoporsót sírkerezzel együtt díobarna vagy más színre ezerve fényezve és díszítve, also lepedő fejárná és nyomott vagy himzett organin szemfödőt és ravatalozás

összesen 1260 Lei

II. oszt. temetésekhz 1 darab erős fenyőfakoporsót sírkerezzel együtt díobarna színre ezerve és fényezve vagy tapetázva 1 sor arany díszel, alsólepedő fejárná és lodros selyemhímzésű szemfödőt, 1 darab fáljot a keresztre, 1 darab családi művirág koszorú szallag felirattal és ravatalozás

összesen 1850 Lei

I. oszt. temetésekhz 1 darab ványolt (keleti) erős fenyőfakoporsó, sírkerezzel együtt, tölgyfaszínre ezerve és fényezve 2 sor aranydíszel, alsó lepedő himzett fejárná és selyemfodros szemfödőt 1 darab fáljot a keresztre 1 drb. családi művirág koszorú és szallag felirattal, 4 vívó halottkísérők ravatalozás

összesen 2800 Lei

Gyermek temetéseket rendezek 200 Lei-től

Az olcsó áram tájékoztatása miatt tudomásul hozom, hogy külön csak 1 koporsó 200 cm. hosszú lenyőfától, erős kivitelben díobarna színre ezerve és fényezve

csak 300 Lei

Gyermekkoporsókat pedig

— 70 Lei-től

Külön erős kivitelű tölgyfa koporsó 200 cm. hosszú fényezve

— csak 900 Lei

Nagy választék mindenféle temetkezési cikkekben, művirág koszorúkban és szallagokban, valamint érc és tölgyfa koporsókban, melyen leszállított árak mellett, olcsóbb mint bárhol, pontos kiszolgálás, a vásárolt temetkezési áruk helyben díjtalanul házhoz lesznek elszállítva,

teljes tisztelttel

I. FARKAS

TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

PETROSUNI, Str. Reg. Ferdinand 41, sz

Laika : Str. Principele Carol No. 20, volt Males u

A MUNKÁSMOZGÓ SZOMBATI ÉS VASÁRNAPI MŰSORA:

SCHIRLEY TEMPLE, a világ legnagyobb gyermek művésze a főszerepben.

Kacagó szemek

A szenvedélyk szigete

A legemlékezőbb drámai film.

KEDDEN ÉS SZERDA: Brigue Helm és Willi Frisfel a főszerepben:

Figyelem!

Nagy választék 1936 évi tenisz DUNLOP és ping pong labdákban a legolcsóbb napl árak mellett.

Fényképező cikkek és gépek állandó raktára.

LAUFER VILMOS

10any és papírkészítésben

DEVA

DI. Tel.

Str.

Körömendí Ferenc Boldog emberöltő a magyar irodalom „Óriás regénye”. „Óriás-regény, mert ennél tartalmasabb és hatalmasabb regénykötet a magyar irodalomban alig jelent meg (850) lap. De a „Óriás-regény” azért is, mert hatalmas méretekben nagy koncepcióval zseniális felépítésben mutatja be nekünk a boldog emberöltőt. A regény mottója gyönyörű: „Őnök rendje a csodákban akiket eddig tán megse láttak” Nem lehet ennek a hatalmas könyvnek a tartalmát röviden elmondani, mert abban lényeg egy egész emberöltő élete minden öröme és szenvedése vonul át a szemünk előtt. A gerince egy emberélet: Ragyogóan megírva érdekesen, izgalmas élményekkel, feszültségekkel és formulákkal teljesen, de ez az emberélet csak keret, csak vezető vágy, amely mellett párhuzamosan gyönyörűen bontakozik ki, egy nagy író hatalmas alkotás százakról és százokról egy egész történelmi időszakra! és egy emberöltő egyéni és tömegsorsáról. A hatalmas mű amelynek hozzá-
 zánk csak most megjelen a második kiadása jutott már el, 850 lapon, az Athenaeum kiadásában jelent meg, kitűnő kiállításban, és 132 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepageán Cluj. Kérje az Athenaeum ujdonságok teljes jegyzékét.

— Max Brod: Reuben herceg, a zsidók királya. A pra-
 gai ghetto-ban indul meg Max Brod regénye. A fiatal Dávid Lemel szerelme kedvéért hagyja el apja házat, hogy néhány csendővel később, mint a zsidók felszabadításának nagy követe egy zsidóország feltámasztásának előharcosa, fehér lovon vonuljon be Rómába, a pápa városába. Reuben D. herceg minden tettét lélekzetviasszafra leste a közép-
 kor szenvedő, Messiásváros zsidósága. A megalázkodó ghetto-szellem helyett egy új, öntudatos és büszke zsidóságot akart teremteni. Max Brod hatalmas, együttérző művészet mestereit eleveníti fel a három világ-rész törtégy bolyongó, pápai és királyi udvarok támogatása, a renaissance legnagyobb embereinek barátsága ellenére is tragikusán elbukó zsidó herceg életét. A hatalmas regény, amely minden kultúrnyelvre le lett fordítva és nagy világsiker ért el, Tabor kiadásában, pompás kiállításban, 106 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepageán Cluj. Kérje a Tabor könyvek teljes jegyzékét.

— Szilök. lelkészek, tanítók figyelmébe! Ha igazi örömet akar szerezni a felnőtt gyermekének, számukra rendelje meg ajándékkul az Új Cimbara havonta háromszor megjelenő képes gyermekújságát, amely tele van mesével, szebbnél szebb verssel, közönlökkel, tréfával, mókával. Az életre tanít, nevel és a kicsi újság. Ára egész évre 200 Lei. Megrendelhető Cluj, Str. Bar-
 n. Le. Pop 5 sz. az Új Cimbara Szerkesztősége és kiadóhivatásnál.

Tólnai Világapja Színházi Élet Delibáb és az Önnep legújabb számai kaphatók: Úrsap István könyvkereskedésében, Petroşeni.

— Lakodalmi és alkalmi csokrok, a legolcsóbb árban, rendelésre azonnal készülnek. Benedekné, virágüzletben.

— Vásárlásainál ne felejtse el megemlíteni, hogy a hirdetését lapunkban olvasta. Önnék ha-
 znot jelent és nekünk szíveskedjen tesz vele!

Figyelem /

Krausz József mechanikai és órási üzlete

órák, műszerek, varró és író-
 gépek szakszerű és pontos ja-
 vitását újból vállalja újjonnan
 berendezett műhelyében.

Szemüvegek és optikai
 cikkek legolcsóbb beszerzési
 helye.

Alapított 1888-ban.
 Petroşeni a Parknál szem-
 ben.

Temesvári Bank

és kereskedelmi R. T.

zsilvölgyi
 sorsjegyi előírástíró
 helye

Schäffer Lipót
 Petroşeni

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel van szerenc-
 sém tudatni a mélyen-
 tisztelt nagyközönséggel
 hogy a volt Bodrog féle
 borbély és fodrász üzletet
 átvettem és azt a saját ve-
 zetésem alatt tovább vezetem
 a kérem a tisztelt közönség szí-
 ves pártfogását.

Teljes tisztelettel:
 Perin Áron
 borbély és fodrász
 Petroşeni Piața Unirii, a Jui
 mérszártsék mellett

Uzina Electrica S.P.A.

PETROŞENI — Anyagraktára

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési
 anyagokat. — Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek.

a legújutányosabb árón,
 valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és
 rádióalkatrészekben nagy raktárban minden igényt
 kielégít. A Rádió osztály Petroşeni Bul. Regele
 Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDÁK”

Általános Biztosítási Részvénytársaság
 Alaptőke és biztonság alap 12.000.000 — Leien felől
 Biztonsági alapok 1931 végén 5774.880 Lei.
 Érdeklőzőkben a DUNA bérési és a MAGDEBURGI
 biztosítótársaságokkal valamint a Christovoni Bankkal.
 Vállal legelőnyösebben tűz, élet jég, állat, betörés, baleset, szavazatosság,
 üveg, autó szállítvány stb. biztosításokat kartellenkívül legolcsóbb
 díjtelekkel.

Ezenkívül kölcsön díjtelek mellett rendkívül előnyös
 alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben.
 Zsilvölgyi képviselő Petroşeni. Joannovits ház.

L. Schäffer

PETROŞENI.

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör
 és szeszes italok nagyraktára.

BUCURESTI ÉTTEREM és KAVÉHAZ PETROŞENI

Kitűnő konyha. Havi abonama, étlap szerint. Esténként zene.
 Elsőrangú italok. Figyelmes kiszolgálás.

Kanastyák Mihály

műbutor asztalos Petroşeni,

Str. A Stanca u. (Dévai raktár)
 Elvállal minden e szakmáavagó munkát, valamint a leg-
 finomabb kivitelben mindeféle butorok elkészítését,
 ugymint: **Ebédli, háló és vörtszobá**
 berendezéseket, valamint **konyhai**
felszereléseket is, legolcsóbb árban.

Dr. S. Orjehovszky

Fogorvos

Petroşeni, Str. Principele Nic. (volt Mátyás u.) 8.

Rendel 3—6.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel van szerencsém értesíteni a mélyentisztelt közönsé-
 get, hogy

SZABÓ MÜHELYEMET

Lupeni-ből Petroşeni-ben, Bul. Regele Ferdinand 82 szám alá
 helyeztem át. Elvállalok a legfinomabb kelmékből uri és női
 kabátok, öltönyök raglások stb. készítését a legfinomabb és leg-
 szebb kivitelben. Kérem a mélyentisztelt közönség szíves párt-
 fogását. Tisztelettel:

TOMA ALBU, uri és női szabó